

I Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné

NAŘÍZENÍ

- ★ Nařízení Rady (ES) č. 1579/2007 ze dne 20. prosince 2007, kterým se pro rok 2008 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři 1

SMĚRNICE

- ★ Směrnice Rady 2007/74/ES ze dne 20. prosince 2007 o osvobození zboží dováženého osobami cestujícími ze třetích zemí od daně z přidané hodnoty a spotřební daně 6
- ★ Směrnice Rady 2007/75/ES ze dne 20. prosince 2007, kterou se mění směrnice 2006/112/ES, pokud jde o některá dočasná ustanovení o sazbách daně z přidané hodnoty 13

II Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné

ROZHODNUTÍ

Rada

2007/880/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2007, kterým se v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES povoluje Francii uplatňovat sníženou sazbu daně z bezolovnatého benzínu používaného jako pohonná hmota a určeného ke spotřebě v korsických departementech 15

2007/881/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2007, kterým se mění její jednací řád 17

2007/882/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2007, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externího auditora Central Bank of Cyprus 19

2007/883/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2007, kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externí auditory Central Bank of Malta 20

2007/884/ES:

- ★ Rozhodnutí Rady ze dne 20. prosince 2007, kterým se Spojenému království povoluje nadále používat opatření odchylovící se od čl. 26 odst. 1 písm. a) a článků 168 a 169 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty 21

Komise

2007/885/ES:

- ★ Rozhodnutí Komise ze dne 26. prosince 2007, kterým se mění rozhodnutí 2006/415/ES, pokud jde o některá ochranná opatření týkající se vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u drůbeže v Německu ⁽¹⁾ 23



⁽¹⁾ Text s významem pro EHP

III Akty přijaté na základě Smlouvy o EU

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

2007/886/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního Výboru EUPOL AFGH/2/2007 ze dne 30. listopadu 2007 o zřízení Výboru přispěvatelů na policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) 26

- ★ Společná akce Rady 2007/887/SZBP ze dne 20. prosince 2007, kterou se zrušuje společná akce 2005/557/SZBP o civilně-vojenské akci Evropské unie na podporu misí Africké unie v oblasti Dárfúru v Súdánu a v Somálsku 28

2007/888/SZBP:

- ★ Rozhodnutí Politického a bezpečnostního výboru EUPT/2/2007 ze dne 18. prosince 2007 o jmenování vedoucího plánovacího týmu Evropské unie (EUPT Kosovo) 29

I

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění je povinné)

NAŘÍZENÍ

NAŘÍZENÍ RADY (ES) č. 1579/2007

ze dne 20. prosince 2007,

kterým se pro rok 2008 stanoví rybolovná práva a související podmínky pro některé populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři

RADA EVROPSKÉ UNIE,

- (3) Za účelem zajištění efektivního řízení rybolovných práv by měly být stanoveny zvláštní podmínky, jimiž se rybolovné činnosti řídí.

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

- (4) Článek 3 nařízení (ES) č. 2371/2002 stanoví definice použitelné pro přidělování rybolovných práv.

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 ze dne 20. prosince 2002 o zachování a udržitelném využívání rybolovných zdrojů v rámci společné rybářské politiky ⁽¹⁾, a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

- (5) V souladu s článkem 2 nařízení Rady (ES) č. 847/96 je třeba určit populace, na něž se vztahují různá opatření uvedeného nařízení.

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 847/1996 ze dne 6. května 1996, kterým se stanoví dodatečné podmínky pro meziroční řízení celkových přípustných odlovů a kvót ⁽²⁾, a zejména na článek 2 uvedeného nařízení,

- (6) S cílem přispět k zachování populací ryb by měla být v roce 2008 provedena některá doplňková technická opatření týkající se rybolovných činností.

s ohledem na návrh Komise,

- (7) Rybolovná práva by měla být použita v souladu s právními předpisy Společenství v dané oblasti, zejména s nařízením Rady (EHS) č. 2847/93 ze dne 12. října 1993 o zavedení kontrolního režimu pro společnou rybářskou politiku ⁽³⁾ a nařízením Rady (ES) č. 850/98 ze dne 30. března 1998 o zachování rybolovných zdrojů pomocí technických opatření na ochranu nedospělých mořských živočichů ⁽⁴⁾.

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle článku 4 nařízení (ES) č. 2371/2002 přijímá Rada s přihlédnutím k dostupným vědeckým doporučením, a zejména ke zprávě vypracované Vědeckotechnickým a hospodářským výborem pro rybářství, nezbytná opatření, jimiž se řídí přístup do vod a ke zdrojům a udržitelné provozování rybolovných činností.

- (8) S ohledem na skutečnost, že v členském státě, v němž se před vstupem tohoto nařízení v platnost pro odlov pakambaly velké tradičně používaly sítě o velikosti ok menší než 200 mm, a s cílem umožnit odpovídající přizpůsobení se technickým opatřením zavedeným v tomto nařízení, se tomuto členskému státu povolí odlov pakambaly velké za použití sítí s minimální velikostí ok 180 mm.

- (2) Podle článku 20 nařízení (ES) č. 2371/2002 Rada stanoví rybolovná práva podle lovišť nebo skupin lovišť a přiděluje tato práva členským státům.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 358, 31.12.2002, s. 59. Nařízení ve znění nařízení (ES) č. 865/2007 (Úř. věst. L 192, 24.7.2007, s. 1).

⁽²⁾ Úř. věst. L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽³⁾ Úř. věst. L 261, 20.10.1993, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 1967/2006 (Úř. věst. L 409, 30.12.2006, s. 9).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 125, 27.4.1998, s. 1. Nařízení naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 2166/2005 (Úř. věst. L 345, 28.12.2005, s. 5).

- (9) Vzhledem k naléhavosti této záležitosti je naprosto nezbytné udělit výjimku ze lhůty šesti týdnů uvedené v části I bodě 3 Protokolu o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a smlouvám o založení Evropských společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

KAPITOLA I

PŘEDMĚT, OBLAST PŮSOBNOSTI A DEFINICE

Článek 1

Předmět

Toto nařízení stanoví pro rok 2008 rybolovná práva a související podmínky pro využívání těchto rybolovných práv pro určité populace ryb a skupiny populací ryb v Černém moři.

Článek 2

Oblast působnosti

1. Toto nařízení se vztahuje na rybářská plavidla Společenství (plavidla Společenství) působící v Černém moři.

2. Odchylně od odstavce 1 se toto nařízení nevztahuje na rybářské činnosti, které jsou prováděny výhradně za účelem vědeckého výzkumu a s povolením a pod dohledem dotčeného členského státu, po předchozím oznámení Komisi a členskému státu, v jehož vodách je tento výzkum uskutečňován.

Článek 3

Definice

Kromě definic stanovených v článku 3 nařízení (ES) č. 2371/2002 se pro účely tohoto nařízení použijí tyto definice:

- a) „GFCM“ se rozumí Generální komise pro rybolov ve Středo-moří;
- b) „Černým mořem“ se rozumí zeměpisná podoblast definovaná v usnesení GFCM/31/2007/2;
- c) „celkovým přípustným odlovem“ nebo „TAC“ se rozumí množství, které může být každý rok uloveno z každé populace a provedena jeho vykládka;
- d) „kvótou“ se rozumí část TAC přidělená Společenství, členskému státu nebo třetí zemi.

KAPITOLA II

RYBOLOVNÁ PRÁVA A SOUVISEJÍCÍ PODMÍNKY

Článek 4

Omezení odlovů a rozdělení

Omezení odlovů, rozdělení těchto omezení mezi členské státy a další podmínky v souladu s článkem 2 nařízení (ES) č. 847/96 jsou stanoveny v příloze I tohoto nařízení.

Článek 5

Zvláštní ustanovení týkající se rozdělení

Rozdělením omezení odlovů mezi členské státy stanoveným v příloze I nejsou dotčeny:

- a) výměny provedené podle čl. 20 odst. 5 nařízení (ES) č. 2371/2002;
- b) přerozdělení provedená podle čl. 21 odst. 4, čl. 23 odst. 1 a čl. 32 odst. 2 nařízení (EHS) č. 2847/93 a podle čl. 23 odst. 4 druhého pododstavce nařízení (ES) č. 2371/2002;
- c) dodatečné vykládky povolené podle článku 3 nařízení (ES) č. 847/96;
- d) odpočty provedené podle článku 5 nařízení (ES) č. 847/96 a podle čl. 23 odst. 4 prvního pododstavce nařízení (ES) č. 2371/2002.

Článek 6

Podmínky pro úlovky a vedlejší úlovky

1. Ryby populací, pro něž byla stanovena omezení odlovu, smějí být uchovávány na palubě nebo vyloženy pouze tehdy, pokud odlovy provedla plavidla členského státu, jenž má kvótu, která dosud nebyla vyčerpána.

2. Všechna vyložená množství se odpočítají od kvóty nebo, pokud podíl Společenství nebyl rozdělen mezi členské státy v podobě kvót, od podílu Společenství.

Článek 7

Přechodná technická opatření

Přechodná technická opatření jsou stanovena v příloze II.

KAPITOLA III

ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

Článek 8

Přenos dat

Zasílají-li členské státy Komisi data vztahující se k vykládkám objemů populací odlovených podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EHS) č. 2847/93, použijí kódy populací stanovené v příloze I tohoto nařízení.

Článek 9

Vstup v platnost

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2008.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

Za Radu
předseda
F. NUNES CORREIA

PŘÍLOHA I

Omezení odlovu a související podmínky pro meziroční řízení omezení odlovů vztahující se na plavidla Společenství v oblastech, ve kterých jsou stanovena omezení odlovů podle druhu a oblasti

Níže uvedené tabulky stanoví TAC a kvóty (v tunách živé hmotnosti, není-li uvedeno jinak) podle populace, rozdělení mezi členské státy a související podmínky pro meziroční řízení kvót.

V rámci každé oblasti jsou populace ryb uváděny v abecedním pořadí podle latinského názvu druhu. Pro účely těchto tabulek jsou kódy jednotlivých druhů tyto:

Vědecký název	Třímístný písmenný kód	Obecný název
<i>Psetta maxima</i>	TUR	Pakambala velká
<i>Sprattus sprattus</i>	SPR	Šprot obecný

Druh: Pakambala velká <i>Psetta maxima</i>		Oblast: Černé moře
Bulharsko	50	Preventivní TAC Článek 3 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se článek 5 nařízení (ES) č. 847/96.
Rumunsko	50	
ES	100	
TAC	Nepoužije se	

Druh: Šprot obecný <i>Sprattus sprattus</i>		Oblast: Černé moře
ES	15 000 ⁽¹⁾	Preventivní TAC Použije se článek 3 nařízení (ES) č. 847/96. Článek 4 nařízení (ES) č. 847/96 se nepoužije. Použije se článek 5 nařízení (ES) č. 847/96.
TAC	Nepoužije se	

⁽¹⁾ Smí být loven pouze plavidly plujícími pod vlajkou Bulharska nebo Rumunska.

PŘÍLOHA II

PŘECHODNÁ TECHNICKÁ OPATŘENÍ

1. Od 15. dubna do 15. června se zakazuje rybolov pakambaly velké ve vodách Společenství v Černém moři.
 2. V členském státě, v němž se před vstupem tohoto nařízení v platnost používaly pro odlov pakambaly velké sítě o minimální předepsané velikosti ok menší než 200 mm, je možné při odlovu pakambaly velké použít sítě s minimální velikostí ok 180 mm.
 3. Minimální velikost pro vykládku pakambaly velké nesmí být menší než 45 cm celkové délky měřené podle článku 18 nařízení (ES) č. 850/98.
-

SMĚRNICE

SMĚRNICE RADY 2007/74/ES

ze dne 20. prosince 2007

o osvobození zboží dováženého osobami cestujícími ze třetích zemí od daně z přidané hodnoty a spotřební daně

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 93 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu,

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského
a sociálního výboru,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Rady 69/169/EHS ze dne 28. května 1969 o harmonizaci právních a správních předpisů týkajících se osvobození od daní z obratu a spotřebních daní při dovozu v rámci mezinárodního cestovního ruchu⁽¹⁾ vytvořila systém daňových osvobození ve Společenství. Přestože je i nadále nezbytné zachovat tento systém, aby se zabránilo dvojímu zdanění, a také v případech, kdy s ohledem na podmínky, za kterých je zboží dováženo, není přítomna obvyklá potřeba chránit hospodářství, měl by se tento systém i nadále používat pouze na neobchodní dovoz zboží v osobních zavazadlech cestujících ze třetích zemí.

(2) Avšak s ohledem na řadu požadovaných změn a na potřebu přizpůsobit směrnici 69/169/EHS situaci po rozšíření a novým vnějším hranicím Společenství a přepracovat a zjednodušit některá ustanovení v zájmu jasného výkladu je důvodné uvedenou směrnici celkově revidovat a zrušit a nahradit.

(3) Množstevní omezení a peněžní prahové hodnoty, kterým osvobození od daní podléhají, by měly odpovídat současným potřebám členských států.

(4) Peněžní prahová hodnota by měla zohledňovat vývoj skutečné hodnoty peněz od posledního zvýšení v roce 1994 a měla by rovněž odrážet zrušení množstevních omezení pro zboží podléhající spotřební dani v některých členských státech, jež budou nyní spadat do obecné prahové hodnoty pro DPH.

(5) Snadné zahraniční nákupy by mohly způsobit obtíže členským státům, které mají pozemní hranice se třetími zeměmi s výrazně nižšími cenami. Je proto oprávněné nastavit nižší peněžní prahové hodnoty pro způsoby cestování jiné než cestování leteckou a námořní dopravou.

(6) Na základě zkušeností Komise se množství tabákových výrobků a alkoholických nápojů obecně ukázala jako přiměřená, a měla by být proto zachována.

(7) Množstevní omezení pro osvobození zboží podléhajícímu spotřební dani od daně by měla odrážet stávající režim zdanění takového zboží v členských státech. Proto je vhodné stanovit omezení týkající se piva, zatímco omezení na parfémy, kávu a čaj by měla být zrušena.

(8) Je vhodné umožnit členským státům stanovit nižší omezení, pokud jde o peněžní prahovou hodnotu pro děti, a zajistit, aby nezletilé osoby nemohly využívat osvobození od daně pro tabákové výrobky a alkoholické nápoje, s cílem zajistit vysokou úroveň ochrany zdraví.

(9) Vzhledem k potřebě podporovat vysokou úroveň ochrany lidského zdraví občanů Společenství je vhodné umožnit členským státům, aby uplatňovaly snížená množstevní omezení pro osvobození od daně pro tabákové výrobky.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 133, 4.6.1969, s. 6. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí 2005/93/ES (Úř. věst. L 346, 29.12.2005, s. 16).

(10) S cílem zohlednit zvláštní situaci některých lidí, pokud jde o jejich bydliště nebo pracovní prostředí, by členské státy měly mít rovněž možnost uplatňovat užší osvobození od daně v případě pracovníků v pohraničních oblastech, osob s bydlištěm v blízkosti hranic Společenství a posádek dopravních prostředků využívaných v mezinárodním cestovním ruchu.

(11) Je třeba připomenout, že Rakousko sdílí pozemní hranici se švýcarskou enklávou Samnauntal, v níž je uplatňován zvláštní daňový systém vedoucí k výrazně nižšímu daňovému zatížení, než stanoví předpisy platné ve zbytku Švýcarska včetně kantonu Graubünden, jehož je Samnauntal součástí. S ohledem na tuto zvláštní situaci, která vedla Rakousko k uplatňování nižších množstevních omezení na tabákové výrobky ve vztahu k této enklávě v souladu s čl. 5 odst. 8 směrnice 69/169/EHS, je vhodné tomuto členskému státu povolit, aby mohl uplatňovat nižší množstevní omezení stanovené touto směrnicí pro tabákové výrobky pouze na Samnauntal.

(12) Pro členské státy, které nezavedly euro, by měl být zaveden mechanismus umožňující přepočítat částky vyjádřené v národních měnách na eura, a zajistit tak rovné zacházení ve všech členských státech.

(13) Částka, z které členské státy nemusí vybírat daně z dovozu zboží, by měla být zvýšena, aby zohlednila současnou hodnotu peněz,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

KAPITOLA I

PŘEDMĚT A DEFINICE

Článek 1

Tato směrnice stanoví pravidla pro osvobození od daně z přidané hodnoty (DPH) a spotřební daně zboží dováženého v osobních zavazadlech osob cestujících ze třetí země nebo z území, na němž neplatí předpisy Společenství upravující DPH, spotřební daně nebo obojí, jak je vymezeno v článku 3.

Článek 2

Jestliže cesta zahrnuje tranzit přes území třetí země nebo začíná na území uvedeném v článku 1, tato směrnice se použije, pokud cestující nemůže prokázat, že zboží převážené v jeho zavazadlech bylo získáno za obecných podmínek zdanění na vnitřním trhu některého členského státu a nevztahuje se na ně žádné vrácení DPH nebo spotřební daně.

Přelet bez přistání se za tranzit nepovažuje.

Článek 3

Pro účely této směrnice se rozumí:

1. „třetí země“ země, která není členským státem Evropské unie.

S ohledem na Daňovou smlouvu mezi Francií a Monackým knížectvím ze dne 18. května 1963 a na Dohodu o přátelství a sousedských vztazích mezi Itálií a Republikou San Marino ze dne 31. března 1939 se Monako nepovažuje za třetí zemi a San Marino se nepovažuje za třetí zemi, pokud jde o spotřební daně;

2. „územím, na němž neplatí předpisy Společenství upravující DPH, spotřební daně nebo obojí“, území jiné než území třetí země, na němž neplatí směrnice 2006/112/ES⁽¹⁾, nebo 92/12/EHS, nebo obě.

S ohledem na Dohodu mezi vládami Spojeného království a ostrovu Man o clu a spotřebních daních a souvisejících záležitostech ze dne 15. října 1979 se ostrov Man nepovažuje za území, na němž neplatí předpisy Společenství upravující DPH, spotřební daně nebo obojí;

3. „cestujícími v letecké dopravě“ a „cestujícími v námořní dopravě“ cestující využívající letecké nebo námořní přepravy kromě soukromého rekreačního létání nebo soukromé rekreační námořní plavby;

4. „soukromým rekreačním létáním“ a „soukromou rekreační námořní plavbou“ používání letadla nebo námořního plavidla jeho vlastníkem nebo fyzickou či právnickou osobou, která je používá na základě nájmu nebo jiného právního důvodu, pro jiné než obchodní účely, a zejména jinak než pro přepravu cestujících nebo zboží anebo pro úplatné poskytování služeb anebo pro potřeby orgánů veřejné správy;

5. „příhraničním územím“ území, jehož hranice prochází ve vzdálenosti nejvýše 15 kilometrů od státní hranice členského státu vzdušnou čarou a které zahrnuje i obce, jejichž území se v něm nachází jen částečně; členské státy mohou udělit výjimky z tohoto ustanovení;

6. „příhraničním pracovníkem“ osoba, jejíž obvyklá činnost vyžaduje, aby ve svých pracovních dnech přecházela na druhou stranu hranice.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1. Směrnice ve znění směrnice 2006/138/ES (Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 92).

KAPITOLA II

OSVOBOZENÍ OD DANĚ

ODDÍL 1

Společná ustanovení

Článek 4

Členské státy na základě buď peněžních prahových hodnot, nebo množstevních omezení osvobodí zboží dovážené v osobních zavazadlech cestujících od DPH a spotřební daně za předpokladu, že se jedná o dovoz neobchodní povahy.

Článek 5

Pro účely uplatnění osvobození od daně se osobními zavazadly rozumějí zavazadla, která je cestující schopen při svém příjezdu předložit celnímu orgánu, a zavazadla, která celnímu orgánu předloží později, pokud prokáže, že byla zapsána jako doprovodná zavazadla v okamžiku jeho odjezdu u společnosti, která zajišťovala jeho dopravu. Pohonné hmoty jiné než uvedené v článku 11 se za osobní zavazadla nepovažují.

Článek 6

Pro účely uplatnění osvobození od daně se za dovoz neobchodní povahy považuje dovoz zboží, který

- a) se uskutečňuje příležitostně a
- b) je tvořen výhradně zbožím určeným k osobnímu užívání cestujícími nebo členy jejich rodin nebo jako dar.

Povaha ani množství zboží nesmí svědčit o jeho dovozu pro obchodní účely.

ODDÍL 2

Peněžní prahové hodnoty

Článek 7

1. Členské státy osvobodí od DPH a spotřební daně dovážené zboží jiné než zboží uvedené v oddíle 3, jehož celková hodnota nepřesahuje 300 EUR na osobu.

V případě cestujících v letecké a námořní dopravě činí peněžní prahová hodnota uvedená v prvním pododstavci 430 EUR.

2. Členské státy mohou snížit peněžní prahovou hodnotu u cestujících mladších patnácti let bez ohledu na použitý dopravní prostředek. Peněžní prahová hodnota však nesmí být nižší než 150 EUR.

3. Pro účely uplatnění peněžních prahových hodnot nelze hodnotu jednoho kusu zboží dělit.

4. K hodnotě osobních zavazadel cestujícího, která jsou dočasně dovážena nebo jsou dovážena nazpět po jejich dočasném vývozu, a hodnotě léčiv nezbytných pro osobní potřebu cestujícího se pro účely uplatnění osvobození uvedených v odstavcích 1 a 2 nepřihlíží.

ODDÍL 3

Množstevní omezení

Článek 8

1. Členské státy osvobodí od DPH a spotřební daně dovoz těchto druhů tabákových výrobků, s výhradou těchto vyšších nebo nižších množstevních omezení:

- a) 200 cigaret nebo 40 cigaret;
- b) 100 doutníků nebo 20 doutníků;
- c) 50 doutníků nebo 10 doutníků;
- d) 250 g tabáku ke kouření nebo 50 g tabáku ke kouření.

Pro účely odstavce 4 představuje každé množství stanovené v písmenech a) až d) 100 % celkového povoleného množství pro tabákové výrobky.

Doutníčky jsou doutníky o hmotnosti nejvýše 3 gramy na kus.

2. Členské státy mohou zvolit rozlišování mezi cestujícími v letecké dopravě a jinými cestujícími prostřednictvím uplatňování nižších množstevních omezení uvedených v odstavci 1 pouze na jiné cestující než cestující v letecké dopravě.

3. Dokud se daňový systém ve švýcarské enklávě Samnauntal liší od daňového systému uplatňovaného ve zbytku kantonu Graubünden, může Rakousko odchýlně od odstavců 1 a 2 omezit uplatňování nižšího množstevního omezení pouze na tabákové výrobky dovezené na území tohoto členského státu cestujícími, kteří vstupují na jeho území přímo ze švýcarské enklávy Samnauntal.

4. Pro každého cestujícího lze osvobození od daně uplatnit na jakoukoli kombinaci tabákových výrobků, pokud součet procentních podílů využitých z jednotlivých povolených množství nepřesáhne 100 %.

Článek 9

1. Členské státy osvobodí od DPH a spotřební daně alkohol a alkoholické nápoje jiné než tiché víno a pivo, s výhradou těchto množstevních omezení:

- a) celkem 1 litr alkoholu a alkoholických nápojů o obsahu alkoholu vyšším než 22 % obj. nebo nedenaturovaného lihu o obsahu alkoholu nejméně 80 % obj.;
- b) celkem 2 litry alkoholu a alkoholických nápojů o obsahu alkoholu nejvýše 22 % obj.

Každé množství stanovené v písmenech a) a b) představuje pro účely odstavce 2 100 % celkového povoleného množství pro alkohol a alkoholické nápoje.

2. V případě každého cestujícího lze osvobození od daně uplatnit na jakoukoli kombinaci druhů alkoholu a alkoholických nápojů uvedených v odstavci 1, pokud součet procentních podílů využitých z jednotlivých povolených množství nepřesáhne 100 %.

3. Členské státy osvobodí od DPH a spotřební daně celkem 4 litry tichého vína a 16 litrů piva.

Článek 10

Osvobození od daně podle článků 8 nebo 9 se nevztahuje na cestující mladší sedmnácti let.

Článek 11

Pro každý motorový dopravní prostředek osvobodí členské státy od DPH a spotřební daně pohonné hmoty v běžné nádrži a pohonné hmoty v přenosné nádrži v množství nejvýše 10 litrů.

Článek 12

K hodnotě zboží uvedeného v článku 8, 9 nebo 11 se pro účely osvobození od daně podle čl. 7 odst. 1 nepřihlíží.

KAPITOLA III**ZVLÁŠTNÍ PŘÍPADY****Článek 13**

1. Členské státy mohou stanovit nižší peněžní prahové hodnoty, množstevní omezení nebo obojí pro cestující těchto kategorií:

- a) osoby s bydlištěm v příhraničním území;
- b) příhraniční pracovníci;

c) posádky dopravních prostředků, které zajišťují dopravu ze třetí země nebo z území, na němž neplatí předpisy Společenství upravující DPH, spotřební daně nebo obojí.

2. Odstavec 1 se nepoužije, pokud cestující jedné z uvedených kategorií prokáže, že cestuje za příhraniční území členského státu nebo že se nevrací z příhraničního území sousední třetí země.

Odstavec 1 se však použije, pokud příhraniční pracovníci nebo posádky dopravních prostředků používaných v mezinárodním cestovním ruchu dovážejí zboží při cestování během výkonu své práce.

KAPITOLA IV**OBEČNÁ A ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ****Článek 14**

Členské státy se mohou rozhodnout nevybírat DPH nebo spotřební daň z dovozu zboží cestujícím, nepřesahuje-li výše daně, která by měla být vybrána, částku 10 EUR.

Článek 15

1. Ekvivalent eura v národní měně, který se uplatňuje při provádění této směrnice, se stanoví jednou ročně. Použijí se kurzy prvního pracovního dne měsíce října. Tyto kurzy se zveřejní v *Úředním věstníku Evropské unie* a použijí se od 1. ledna následujícího roku.

2. Členské státy mohou zaokrouhlit částky v národní měně vyplývající z přepočtu částek v eurech uvedených v článku 7 za předpokladu, že toto zaokrouhlení nepřesáhne částku 5 EUR.

3. Členské státy mohou zachovat peněžní prahové hodnoty platné v okamžiku roční úpravy podle odstavce 1, pokud by před zaokrouhlením podle odstavce 2 přepočet odpovídajících částek vyjádřených v eurech vedl ke změně menší než 5 % hodnoty osvobození od daně vyjádřené v národní měně nebo k jejímu snížení.

Článek 16

Komise předloží Radě každé čtyři roky a poprvé v roce 2012 zprávu o provádění této směrnice, doplněnou případně návrhem na změnu.

Článek 17

V čl. 5 odst. 9 směrnice 69/169/EHS se datum „31. prosince 2007“ nahrazuje datem „30. listopadu 2008“.

Článek 18

Směrnice 69/169/EHS se zrušuje a nahrazuje touto směrnicí s účinkem ode dne 1. prosince 2008.

Odkazy na zrušenou směrnici se považují za odkazy na tuto směrnici v souladu se srovnávací tabulkou obsaženou v příloze.

Článek 19

1. Členské státy uvedou v účinnost právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s články 1 až 15 této směrnice k 1. prosinci 2008. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů.

Předpisy přijaté členskými státy obsahují odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Členské státy určí, jakým způsobem se takový odkaz má provést.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 20

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. prosince 2008.

Článek 17 se však použije ode dne 1. ledna 2008.

Článek 21

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

*Za Radu
předseda*

F. NUNES CORREIA

PŘÍLOHA

SROVNÁVACÍ TABULKA

Směrnice 69/169/EHS	Tato směrnice
Čl. 1 odst. 1	Čl. 7 odst. 1
Čl. 1 odst. 2	Čl. 7 odst. 2
Čl. 1 odst. 3	Čl. 7 odst. 3
Článek 2	—
Čl. 3 bod 1	Čl. 7 odst. 4
Čl. 3 bod 2	Článek 6
Čl. 3 bod 3 první pododstavec	Článek 5
Čl. 3 bod 3 druhý pododstavec	Články 5 a 11
Čl. 4 odst. 1 větě	Čl. 8 odst. 1 větě, čl. 9 odst. 1 větě
Čl. 4 odst. 1 druhý sloupec	—
Čl. 4 odst. 1 písm. a) první sloupec	Čl. 8 odst. 1
Čl. 4 odst. 1 písm. b) první sloupec	Čl. 9 odst. 1
Čl. 4 odst. 1 písm. c), d) a e) první sloupec	—
Čl. 4 odst. 2 první pododstavec	Článek 10
Čl. 4 odst. 2 druhý pododstavec	—
Čl. 4 odst. 3	Článek 12
Čl. 4 odst. 4	Článek 2
Čl. 4 odst. 5	—
Čl. 5 odst. 1	—
Čl. 5 odst. 2	Čl. 13 odst. 1
Čl. 5 odst. 3	—
Čl. 5 odst. 4	Čl. 13 odst. 2
Čl. 5 odst. 5	—
Čl. 5 odst. 6 větě a první odrážka	Čl. 3 odst. 5
Čl. 5 odst. 6 větě a druhá odrážka	Čl. 3 odst. 6
Čl. 5 odst. 7	—
Čl. 5 odst. 8	—
Čl. 5 odst. 9	—
Čl. 7 odst. 1	—

Směrnice 69/169/EHS	Tato směrnice
Čl. 7 odst. 2	Čl. 15 odst. 1
Čl. 7 odst. 3	Čl. 15 odst. 2
Čl. 7 odst. 4	Čl. 15 odst. 3
Čl. 7 odst. 5	—
Čl. 7a odst. 1	—
Čl. 7a odst. 2	Článek 14
Článek 7b	—
Článek 7c	—
Článek 7d	—
Čl. 8 odst. 1	Čl. 19 odst. 1 první pododstavec
Čl. 8 odst. 2 první pododstavec	Čl. 19 odst. 1 první pododstavec
Čl. 8 odst. 2 druhý pododstavec	—
Článek 9	Článek 21

SMĚRNICE RADY 2007/75/ES

ze dne 20. prosince 2007,

kteřou se mění směrnice 2006/112/ES, pokud jde o některá dočasná ustanovení o sazbách daně z přidané hodnoty

RADA EVROPSKÉ UNIE,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,
a zejména na článek 93 této smlouvy,

Článek 1

S účinkem od 1. ledna 2008 se směrnice 2006/112/ES mění takto:

s ohledem na návrh Komise,

1. Článek 123 se nahrazuje tímto:

s ohledem na stanovisko Evropského parlamentu ⁽¹⁾,

„Článek 123

s ohledem na stanovisko Evropského hospodářského
a sociálního výboru,

Česká republika může do 31. prosince 2010 nadále uplatňovat sníženou sazbu, která není nižší než 5 %, na provedení stavebních prací týkajících se staveb určených pro bydlení, které nejsou poskytovány v rámci sociální politiky, s výjimkou stavebních materiálů.“

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Směrnice Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty ⁽²⁾ stanoví určité odchylky týkající se sazeb DPH. Platnost některých těchto odchylek skončí v pevně stanovený den, zatímco jiné potrvají až do zavedení konečného režimu.

2. Článek 124 se zrušuje.

(2) U odchylek týkajících se sazeb DPH, které směrnice 2006/112/ES stanoví v souladu s aktem o přistoupení z roku 2003 a které umožňují plynulé přizpůsobení ekonomik některých nových členských států vnitřnímu trhu, je pevně stanovené datum a jejich platnost v nejbližší době skončí.

3. V článku 125 se v odstavcích 1 a 2 slova „do 31. prosince 2007“ nahrazují slovy „do 31. prosince 2010“.

(3) Řada těchto nových členských států vyjádřila své přání uplatňovat odchylky, kterých nyní využívají, i v dalším období.

4. Článek 126 se zrušuje.

(4) S ohledem na dosud neuzavřenou diskusi o používání snížených sazeb a na legislativní návrh, který má předložit Komise, je vhodné prodloužit platnost některých odchylek do konce roku 2010, tedy do data, do kterého bylo prodlouženo zkušební uplatňování snížené sazby na služby s vysokým podílem lidské práce.

5. V článku 127 se slova „do 1. ledna 2010“ nahrazují slovy „do 31. prosince 2010“.

(5) Směrnice 2006/112/ES by proto měla být odpovídajícím způsobem změněna,

6. Článek 128 se nahrazuje tímto:

„Článek 128

1. Polsko může do 31. prosince 2010 poskytovat osvobození od daně s nárokem na odpočet daně odvedené na předchozím stupni u dodání některých knih a odborných časopisů.

⁽¹⁾ Stanovisko ze dne 11. prosince 2007 (dosud nezveřejněné v Úředním věstníku).

⁽²⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1. Směrnice ve znění směrnice 2006/138/ES (Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 92).

2. Polsko může nadále uplatňovat sníženou sazbu, která není nižší než 7 %, u poskytnutí restauračních služeb, a to do 31. prosince 2010 nebo do zavedení konečného režimu podle článku 402, podle toho, co nastane dříve.

3. Polsko může do 31. prosince 2010 nadále uplatňovat sníženou sazbu, která není nižší než 3 %, u dodání potravin podle bodu 1 přílohy III.

4. Polsko může do 31. prosince 2010 nadále uplatňovat sníženou sazbu, která není nižší než 7 %, u poskytnutí služeb, které nejsou poskytovány v rámci sociální politiky, pro stavbu, renovaci a přestavbu objektů určených pro bydlení nebo jejich částí, s výjimkou stavebních materiálů, a u dodání obytných budov nebo jejich částí před jejich prvním obydlením podle čl. 12 odst. 1 písm. a).“

7. V článku 129 se v odstavcích 1 a 2 slova „do 31. prosince 2007“ nahrazují slovy „do 31. prosince 2010“.

8. Článek 130 se zrušuje.

Článek 2

Členské státy sdělí Komisi znění vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 3

Tato směrnice vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 4

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

*Za Radu
předseda*

F. NUNES CORREIA

II

(Akty přijaté na základě Smlouvy o ES a Smlouvy o Euratomu, jejichž uveřejnění není povinné)

ROZHODNUTÍ

RADA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. prosince 2007,

kterým se v souladu s článkem 19 směrnice 2003/96/ES povoluje Francii uplatňovat sníženou sazbu daně z bezolovnatého benzínu používaného jako pohonná hmota a určeného ke spotřebě v korsických departementech

(Pouze francouzské znění je závazné)

(2007/880/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2003/96/ES ze dne 27. října 2003, kterou se mění struktura rámcových předpisů Společenství o zdanění energetických produktů a elektřiny⁽¹⁾, a zejména na čl. 19 odst. 1 uvedené směrnice,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Na základě čl. 18 odst. 1 směrnice 2003/96/ES ve spojení s přílohou II uvedené směrnice bylo Francii povoleno uplatňovat sníženou sazbu spotřební daně na Korsice. Toto povolení bylo uděleno na období do 31. prosince 2006.

(2) Dopisem ze dne 16. října 2006 požádaly francouzské orgány o povolení uplatňovat sníženou sazbu daně pouze z bezolovnatého benzínu používaného jako pohonná hmota, a nadále tak uplatňovat postup používaný v rámci výše uvedené výjimky, a to před ukončením její platnosti. Snížení činí 1 EUR za jeden hektolitr. Žádost o povolení se vztahuje na období od 1. ledna 2007 do 31. prosince 2012. Dodávky bezolovnatého benzínu na čerpací stanice na Korsice představují výrazně vyšší náklady oproti dodávkám na pevnině a konečné ceny jsou o 4 až 7 EUR/hl vyšší, než jsou běžně na pevnině.

(3) Snížením daně z bezolovnatého benzínu, kterou nese spotřebitel na Korsice, bude zajištěna větší rovnost mezi těmito obyvateli a obyvateli pevniny. Toto opatření je tedy v souladu s cíli regionální politiky a politiky soudržnosti.

(4) Snížení daně nepřekračuje rámec toho, co je nezbytné pro zohlednění dodatečných nákladů na dopravu a distribuci, které nese spotřebitel na Korsice.

(5) Konečná úroveň zdanění respektuje minimální zdanění stanovené směrnicí 2003/96/ES, které v současnosti činí 359 EUR/1 000 l (tj. 35,90 EUR/hl). To platí, i když se přihlédne k povolení udělenému rozhodnutím Rady 2005/767/ES⁽²⁾, jehož účinky se mohou realizovat souběžně s účinky tohoto rozhodnutí.

(6) S ohledem na odlehlost a ostrovní povahu departementů, na které se opatření vztahuje, a rovněž na nízkou úroveň snížení sazby, která je stále mnohem vyšší než minimální úroveň zdanění ve Společenství, nebudou jeho důsledkem přesuny související s dodávkami pohonných hmot.

(7) Z tohoto důvodu je opatření, jehož se žádost týká, přijatelné z hlediska řádného fungování vnitřního trhu a nutnosti zajistit poctivou hospodářskou soutěž a zdravotní, energetickou a dopravní politiku Společenství, jakož i politiku životního prostředí.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 283, 31.10.2003, s. 51. Směrnice naposledy změněná směrnicí 2004/75/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 100).

⁽²⁾ Úř. věst. L 290, 4.11.2005, s. 25.

- (8) V souladu s čl. 19 odst. 2 směrnice 2003/96/ES je tedy vhodné povolit Francii uplatňování snížené sazby daně z bezolovnatého benzínu používaného jako pohonná hmota a určeného ke spotřebě na Korsice, a to až do 31. prosince 2012.
- (9) Je třeba zajistit, aby Francie mohla uplatňovat příslušné snížení daně, jež je předmětem tohoto rozhodnutí, aniž by přerušila kontinuitu právních předpisů uplatňovaných před 1. lednem 2007 ve smyslu výjimky uvedené v článku 18 ve spojení s přílohou II směrnice 2003/96/ES. Požadované povolení by tedy mělo být uděleno s účinkem od 1. ledna 2007,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Francii se povoluje uplatňovat sníženou sazbu daně z bezolovnatého benzínu používaného jako pohonná hmota a určeného ke spotřebě v korsických departementech.

Aby se vyloučilo nadměrné poskytování náhrad, nesmí snížení daně převyšovat dodatečné náklady na přepravu, uskladnění a distribuci ve srovnání s pevninskou částí Francie.

Snížená sazba musí splňovat požadavky stanovené směrnicí 2003/96/ES, a zejména minimální sazby uvedené v článku 7.

Článek 2

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. ledna 2007 a jeho použitelnost končí dnem 31. prosince 2012.

Článek 3

Toto rozhodnutí je určeno Francouzské republice.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

Za Radu

předseda

F. NUNES CORREIA

ROZHODNUTÍ RADY
ze dne 20. prosince 2007,
kterým se mění její jednací řád
 (2007/881/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství, a zejména na čl. 207 odst. 3 první pododstavec této smlouvy,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména na čl. 121 odst. 3 této smlouvy;

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 28 odst. 1 a čl. 41 odst. 1 této smlouvy,

s ohledem na čl. 2 odst. 2 přílohy III jednacího řádu Rady ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Podle čl. 11 odst. 5 jednacího řádu Rady (dále jen „jednací řád“) se na žádost člena Rady při přijímání rozhodnutí Rady kvalifikovanou většinou ověří, zda členské státy tvořící tuto kvalifikovanou většinu zastupují alespoň 62 % celkového počtu obyvatel Evropské unie vypočteného podle údajů o počtu obyvatel uvedených v článku 1 přílohy III.
- (2) Podle čl. 2 odst. 2 přílohy III jednacího řádu o prováděcích pravidlech pro ustanovení o přidělení váhy hlasům v Radě upraví Rada s účinkem od 1. ledna každého roku údaje uvedené v článku 1 uvedené přílohy na základě údajů, které má Statistický úřad Evropských společenství k dispozici k 30. září předchozího roku.
- (3) Jednací řád by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn pro rok 2008,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

Článek 1 přílohy III jednacího řádu se nahrazuje tímto:

⁽¹⁾ Rozhodnutí Rady 2006/683/ES, Euratom ze dne 15. září 2006, kterým se přijímá jednací řád Rady (Úř. věst. L 285, 16.10.2006, s. 47).

„Článek 1

K provedení čl. 205 odst. 4 Smlouvy o ES, čl. 118 odst. 4 Smlouvy o Euratomu a čl. 23 odst. 2 třetího pododstavce a čl. 34 odst. 3 Smlouvy o EU je celkový počet obyvatel každého členského státu na dobu od 1. ledna do 31. prosince 2008 tento:

Členský stát	Počet obyvatel (v tisících)
Německo	82 314,9
Francie	63 392,1
Spojené království	60 823,8
Itálie	59 131,3
Španělsko	44 474,6
Polsko	38 125,5
Rumunsko	21 565,1
Nizozemsko	16 358
Řecko	11 171,7
Portugalsko	10 599,1
Belgie	10 584,5
Česká republika	10 287,2
Maďarsko	10 066,1
Švédsko	9 113,2
Rakousko	8 298,9
Bulharsko	7 679,3
Dánsko	5 447,1
Slovensko	5 393,6
Finsko	5 276,9
Irsko	4 319,4
Litva	3 384,9
Lotyšsko	2 281,3
Slovinsko	2 010,3
Estonsko	1 342,4
Kypř	778,7
Lucembursko	476,2
Malta	407,8
Celkem	495 103,9
práh (62 %)	306 964,4“

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2008.

Bude zveřejněno v *Úředním věstníku Evropské unie*.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

Za Radu

předseda

F. NUNES CORREIA

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. prosince 2007,

**kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank,
pokud jde o externího auditora Central Bank of Cyprus**

(2007/882/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Protokol o statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, připojený ke Smlouvě o založení Evropského společenství, a zejména na článek 27.1 tohoto protokolu,

s ohledem na doporučení Evropské centrální banky ECB/2007/12 ze dne 15. listopadu 2007 Radě Evropské unie o externím auditorovi Central Bank of Cyprus ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účetnictví Evropské centrální banky (ECB) a národních centrálních bank Eurosystemu mají ověřovat nezávislí externí auditoři doporučení Radou guvernérů ECB a schválení Radou Evropské unie.
- (2) Podle článku 1 rozhodnutí Rady 2007/503/ES ze dne 10. července 2007 v souladu s čl. 122 odst. 1 Smlouvy o přijetí jednotné měny Kyprem ke dni 1. ledna 2008 ⁽²⁾ Kypr nyní splňuje podmínky nezbytné pro přijetí eura a výjimka ve prospěch Kypru podle článku 4 aktu o přistoupení z roku 2003 by se měla zrušit s účinkem ode dne 1. ledna 2008.
- (3) Podle čl. 60 odst. 1 písm. a) zákona 34(I) z roku 2007, kterým se mění zákony o Central Bank of Cyprus z roku 2002 a 2003 a který nabývá účinnosti dnem 1. ledna 2008, se roční účetní závěrka Central Bank of Cyprus ověřuje v souladu s článkem 27 statutu ESCB.

(4) V návaznosti na zrušení výjimky pro Kypr Rada guvernérů ECB doporučila, aby Rada Evropské unie schválila společnost PricewaterhouseCoopers Limited jako externího auditora Central Bank of Cyprus pro účetní roky 2008 až 2012.

(5) Je vhodné řídit se doporučením Rady guvernérů ECB a odpovídajícím způsobem změnit rozhodnutí Rady 1999/70/ES ⁽³⁾,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

V článku 1 rozhodnutí 1999/70/ES se doplňuje nový odstavec, který zní:

„14. PricewaterhouseCoopers Limited se schvaluje jako externí auditor Central Bank of Cyprus pro účetní roky 2008 až 2012.“

Článek 2

Toto rozhodnutí bude oznámeno Evropské centrální bance.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

*Za Radu
předseda*

F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ Úř. věst. C 277, 20.11.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 186, 18.7.2007, s. 29.

⁽³⁾ Úř. věst. L 22, 29.1.1999, s. 69. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2007/145/ES (Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 35).

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. prosince 2007,

kterým se mění rozhodnutí 1999/70/ES o schválení externích auditorů národních centrálních bank, pokud jde o externí auditory Central Bank of Malta

(2007/883/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Protokol o statutu Evropského systému centrálních bank a Evropské centrální banky, připojený ke Smlouvě o založení Evropského společenství, a zejména na článek 27.1 tohoto protokolu,

s ohledem na doporučení Evropské centrální banky ECB/2007/17 ze dne 29. listopadu 2007 Radě Evropské unie o externích auditorech Central Bank of Malta ⁽¹⁾,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Účetnictví Evropské centrální banky (ECB) a národních centrálních bank Eurosystemu mají ověřovat nezávislí externí auditori doporučení Radou guvernérů ECB a schválení Radou Evropské unie.
- (2) Podle článku 1 rozhodnutí Rady 2007/504/ES ze dne 10. července 2007 v souladu s čl. 122 odst. 2 Smlouvy o přijetí jednotné měny Maltou ke dni 1. ledna 2008 ⁽²⁾ Malta nyní splňuje podmínky nezbytné pro přijetí eura a výjimka ve prospěch Malty podle článku 4 aktu o přistoupení z roku 2003 by se měla zrušit s účinkem ode dne 1. ledna 2008.
- (3) Podle článku 20 pozměněného zákona o Central Bank of Malta, který nabývá účinnosti dnem 1. ledna 2008, se roční účetní závěrka Central Bank of Malta ověřuje v souladu s článkem 27 statutu ESCB.

(4) V návaznosti na zrušení výjimky pro Maltu Rada guvernérů ECB doporučila, aby Rada Evropské unie schválila společnost PricewaterhouseCoopers a Ernst & Young jako externí auditory Central Bank of Malta pro účetní rok 2008.

(5) Je vhodné řídit se doporučením Rady guvernérů ECB a odpovídajícím způsobem změnit rozhodnutí Rady 1999/70/ES ze dne 25. ledna 1999 ⁽³⁾,

ROZHODLA TAKTO:

Článek 1

V článku 1 rozhodnutí 1999/70/ES se doplňuje nový odstavec, který zní:

„15. PricewaterhouseCoopers a Ernst & Young se schvalují jako společní externí auditori Central Bank of Malta pro účetní rok 2008.“

Článek 2

Toto rozhodnutí bude oznámeno Evropské centrální bance.

Článek 3

Toto rozhodnutí bude zveřejněno v Úředním věstníku Evropské unie.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

Za Radu
předseda
F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ Úř. věst. C 304, 15.12.2007, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. L 186, 18.7.2007, s. 32.

⁽³⁾ Úř. věst. L 22, 29.1.1999, s. 69. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2007/145/ES (Úř. věst. L 64, 2.3.2007, s. 35).

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 20. prosince 2007,

kterým se Spojenému království povoluje nadále používat opatření odchylovající se od čl. 26 odst. 1 písm. a) a článků 168 a 169 směrnice 2006/112/ES o společném systému daně z přidané hodnoty

(2007/884/ES)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 2006/112/ES ze dne 28. listopadu 2006 o společném systému daně z přidané hodnoty ⁽¹⁾ (DPH), a zejména na čl. 395 odst. 1 uvedené směrnice,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Rozhodnutím Rady 95/252/ES ⁽²⁾ a následně rozhodnutím Rady 98/198/ES ⁽³⁾ povolila Rada Spojenému království omezit na 50 % právo nájemce nebo příjemce leasingu odpočíst DPH na vstupu u poplatků z nájmu nebo leasingu osobního automobilu, pokud se tento automobil nepoužívá výhradně pro účely podnikání. Spojenému království bylo rovněž umožněno nepovažovat soukromé používání automobilu za poskytnutí služby za úplat, pokud si jej osoba povinná k dani najímá nebo pořizuje na leasing pro účely podnikání. Tímto zjednodušujícím opatřením byl nájemce nebo příjemce leasingu zproštěn povinnosti vést záznamy o kilometrech najetých pro soukromé účely v automobilech určených pro účely podnikání a vypočítávat daň za kilometry najeté pro soukromé účely v jednotlivých automobilech.

(2) Spojené království požádalo dopisem, který generální sekretariát Komise zaevidoval dne 5. února 2007, o prodloužení platnosti uvedené odchylky, která končí dnem 31. prosince 2007.

(3) V souladu s čl. 395 odst. 2 směrnice 2006/112/ES uvědomila Komise dopisem ze dne 15. října 2007 o žádosti Spojeného království ostatní členské státy. Dopisem ze dne 17. října 2007 oznámila Komise Spojenému království, že již má k dispozici veškeré informace nezbytné k posouzení žádosti.

(4) Právní a věcné okolnosti, na jejichž základě bylo povoleno používat odchylku, se nezměnily a mají stále stejný význam.

(5) Dne 29. října 2004 Komise předložila návrh směrnice Rady, kterým se mění směrnice 77/388/EHS, nyní směrnice 2006/112/ES, který zahrnuje harmonizaci kategorií výdajů, v jejichž případě se mohou uplatnit výjimky z práva na odpočet daně. Podle tohoto návrhu lze výjimky z práva na odpočet uplatnit na motorová silniční vozidla. Je proto vhodné prodloužit dobu platnosti povolení do té doby, než vstoupí uvedená směrnice v platnost. Platnost povolení však v každém případě skončí nejpozději dne 31. prosince 2010, pokud uvedená směrnice do uvedeného data nevstoupí v platnost, aby bylo možné posoudit nezbytnost tohoto rozhodnutí s ohledem na procentní podíl celkového rozdělení použití na použití v rámci podnikání a soukromé použití.

(6) Prodloužení platnosti odchylky nebude mít nepříznivý dopad na vlastní zdroje Evropských společenství pocházející z DPH.

(7) Vzhledem k naléhavosti situace je nutné udělit výjimku ze lhůty šesti týdnů podle části I bodu 3 Protokolu o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o Evropské unii a ke smlouvám o založení Evropských společenství,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Odchylně od článků 168 a 169 směrnice 2006/112/ES se Spojenému království povoluje omezit na 50 % právo nájemce nebo příjemce leasingu odpočíst DPH na vstupu za poplatky z nájmu nebo leasingu automobilu, pokud se tento automobil nepoužívá výhradně pro účely podnikání.

Článek 2

Odchylně od čl. 26 odst. 1 písm. a) směrnice 2006/112/ES se Spojenému království povoluje nepovažovat soukromé používání automobilu za poskytnutí služby za úplat, pokud si jej osoba povinná k dani najímá nebo pořizuje na leasing pro účely podnikání.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 347, 11.12.2006, s. 1. Směrnice ve znění směrnice 2006/138/ES (Úř. věst. L 384, 29.12.2006, s. 92).

⁽²⁾ Úř. věst. L 159, 11.7.1995, s. 19.

⁽³⁾ Úř. věst. L 76, 13.3.1998, s. 31. Rozhodnutí naposledy pozměněné směrnicí 2004/855/ES (Úř. věst. L 369, 16.12.2004, s. 61).

Článek 3

Toto rozhodnutí se použije s účinkem ode dne 1. ledna 2008.

Jeho použitelnost končí dnem, kdy vstoupí v platnost předpisy Společenství, které vymezují, jaké výdaje týkající se motorových silničních vozidel nejsou způsobilé pro úplný odpočet DPH, avšak nejpozději dne 31. prosince 2010.

Článek 4

Toto rozhodnutí je určeno Spojenému království Velké Británie a Severního Irska.

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

Za Radu

předseda

F. NUNES CORREIA

KOMISE

ROZHODNUTÍ KOMISE

ze dne 26. prosince 2007,

kterým se mění rozhodnutí 2006/415/ES, pokud jde o některá ochranná opatření týkající se vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u drůbeže v Německu

(Text s významem pro EHP)

(2007/885/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 89/662/EHS ze dne 11. prosince 1989 o veterinárních kontrolách v obchodu uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽¹⁾, a zejména na čl. 9 odst. 3 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 90/425/EHS ze dne 26. června 1990 o veterinárních a zootechnických kontrolách v obchodu s některými živými zvířaty a produkty uvnitř Společenství s cílem dotvoření vnitřního trhu ⁽²⁾, a zejména na čl. 10 odst. 3 uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Rozhodnutí Komise 2006/415/ES ze dne 14. června 2006 o některých ochranných opatřeních týkajících se vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u drůbeže ve Společenství a o zrušení rozhodnutí 2006/135/ES ⁽³⁾ stanoví některá ochranná opatření, která mají být použita, aby se zabránilo šíření této nákazy, včetně vymezení oblastí A a B v návaznosti na podezření na ohnisko nebo na potvrzení ohniska této nákazy.
- (2) V důsledku výskytu ohniska vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 ve Spojeném království, Německu a Polsku bylo rozhodnutí 2006/415/ES naposledy změněno rozhodnutím 2007/878/ES ze dne 21. prosince

2007, kterým se mění rozhodnutí 2006/415/ES, pokud jde o některá ochranná opatření týkající se vysoce patogenní influenzy ptáků podtypu H5N1 u drůbeže v uvedených členských státech ⁽⁴⁾.

(3) Protože v Německu bylo zjištěno další ohnisko této nákazy mimo uzavřené pásmo, je třeba vzít v úvahu epizootologickou situaci a změnit vymezení uzavřeného pásma a dobu trvání opatření.

(4) Rozhodnutí 2006/415/ES by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno.

(5) Opatření stanovená tímto rozhodnutím budou přezkoumána na příštím zasedání Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

Příloha rozhodnutí 2006/415/ES se mění v souladu se zněním přílohy tohoto rozhodnutí.

Článek 2

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 26. prosince 2007.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

⁽¹⁾ Úř. věst. L 395, 30.12.1989, s. 13. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2004/41/ES (Úř. věst. L 157, 30.4.2004, s. 33); opravené znění (Úř. věst. L 195, 26.2004, s. 12).

⁽²⁾ Úř. věst. L 224, 18.8.1990, s. 29. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2002/33/ES (Úř. věst. L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽³⁾ Úř. věst. L 164, 16.6.2006, s. 51. Rozhodnutí naposledy pozměněné rozhodnutím 2007/785/ES (Úř. věst. L 316, 4.12.2007, s. 62).

⁽⁴⁾ Úř. věst. L 344, 28.12.2007, s. 55.

PŘÍLOHA

Příloha rozhodnutí 2006/415/ES se mění takto:

1. Znění části týkající se Německu v části A se nahrazuje tímto:

ISO Kód země ISO	Členský stát	Oblast A		Datum ukončení platnosti podle čl. 4 odst. 4 písm. b) bodu iii)
		Kód (pokud je k dispozici)	Název	
„DE	NĚMECKU		The 10 km zone established around the outbreak in the commune of Großwoltersdorf including all or parts of the communes of: Landkreis Oberhavel: Fürstenberg/Havel, Gransee, Großwoltersdorf, Sonnenberg, Stechlin Landkreis Ostprignitz-Ruppin: Lindow (Mark), Rheinsberg Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Priepert, Wesenberg	15.1.2008
			The 10 km zone established around the outbreak in the commune of Bensdorf including all or parts of the communes of: Kreisfreie Stadt Brandenburg an der Havel Landkreis Havelland: Milower Land Landkreis Potsdam-Mittelmark: Bensdorf, Havelsee, Rosenau, Wusterwitz Landkreis Jerichower Land: Brettin, Demsin, Genthin, Kade, Karow, Klitsche, Roßdorf, Schlagenthin, Zabakuck	21.1.2008
			The 10 km zone established around the outbreak in the commune of Heiligengrabe including all or parts of the communes of: im Landkreis Ostprignitz-Ruppin: Heiligengrabe, Kyritz, Wittstock/Dosse, Wusterhausen/Dosse im Landkreis Prignitz: Groß Pankow, Gumtow, Pritzwalk	25.1.2008“

2. Znění části týkající se Německu v části B se nahrazuje tímto:

ISO Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukončení platnosti podle čl. 4 odst. 4 písm. b) bodu iii)
		Kód (pokud je k dispozici)	Název	
„DE	NĚMECKU		The communes of: Landkreis Oberhavel: Fürstenberg/Havel, Gransee, Großwoltersdorf, Schönermark, Sonnenberg, Stechlin, Zehdenick Landkreis Ostprignitz-Ruppin: Lindow (Mark), Rheinsberg Landkreis Uckermark: Lychen, Templin Landkreis Mecklenburg-Strelitz: Godendorf, Priepert, Wesenberg, Wokuhl-Dabenow, Wustrow	15.1.2008

ISO Kód země ISO	Členský stát	Oblast B		Datum ukončení platnosti podle čl. 4 odst. 4 písm. b) bodu iii)
		Kód (pokud je k dispozici)	Název	
			The communes of: Kreisfreie Stadt Brandenburg an der Havel Landkreis Havelland: Milower Land, Premnitz Landkreis Potsdam-Mittelmark: Beetzsee, Bensedorf, Havelsee, Rosenau, Wenzlow, Wusterwitz, Ziesar Landkreis Jerichower Land: Brettin, Demsin, Genthin, Kade, Karow, Klitsche, Mützel, Paplitz, Parchen, Roßdorf, Schlagenthin, Wulkow, Zabakuck	21.1.2008
			The communes of: im Landkreis Ostprignitz-Ruppin: Heiligengrabe, Kyritz, Wittstock/Dosse, Wusterhausen/Dosse im Landkreis Prignitz: Groß Pankow, Gumtow, Pritzwalk	25.1.2008“

III

(Akty přijaté na základě Smlouvy o EU)

AKTY PŘIJATÉ NA ZÁKLADĚ HLAVY V SMLOUVY O EU

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU EUPOL AFGH/2/2007

ze dne 30. listopadu 2007

o zřízení Výboru přispěvatelů na policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN)

(2007/886/SZBP)

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

třetích států na civilních operacích pro řešení krizí, včetně zřízení Výboru přispěvatelů.

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 25 třetí pododstavec této smlouvy,

s ohledem na společnou akci Rady 2007/369/SZBP ze dne 30. května 2007 o zřízení policejní mise Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) ⁽¹⁾, a zejména na čl. 10 odst. 1 této společné akce,

- (3) Výbor přispěvatelů na policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN) má hrát klíčovou úlohu v běžném řízení mise. Má být hlavním fórem pro jednání o všech otázkách týkajících se běžného řízení mise. Politický a bezpečnostní výbor, který vykonává politickou kontrolu a strategické řízení mise, má k názorům Výboru přispěvatelů přihlížet,

PŘIJAL TOTO ROZHODNUTÍ:

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 1

Zřízení

- (1) Podle čl. 10 odst. 1 společné akce 2007/369/SZBP vykonává Politický a bezpečnostní výbor z pověření Rady politickou kontrolu a strategické řízení mise a je Radou zmocněn přijímat odpovídající rozhodnutí v souladu s článkem 25 Smlouvy.

Zřizuje se Výbor přispěvatelů na policejní misi Evropské unie v Afghánistánu (EUPOL AFGHANISTAN).

Článek 2

Funkce

- (2) Obecné zásady a pravidla pro příspěvky třetích států na policejní mise byly stanoveny v závěrech ze zasedání Evropské rady v Göteborgu ve dnech 15. a 16. června 2001. Dne 10. prosince 2002 Rada schválila dokument nazvaný „Konzultace o příspěvku států mimo EU na civilní operace EU pro řešení krizí a pravidla pro jeho poskytování“, který dále rozvinul opatření pro účast

1. Výbor přispěvatelů může vyjadřovat názory. Politický a bezpečnostní výbor k těmto názorům přihlíží a vykonává politickou kontrolu a strategické řízení mise.

2. Mandát Výboru přispěvatelů je stanoven v dokumentu nazvaném „Konzultace o příspěvku států mimo EU na civilní operace EU pro řešení krizí a pravidla pro jeho poskytování“.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 139, 31.5.2007, s. 33. Společná akce ve znění společné akce 2007/733/SZBP (Úř. věst. L 295, 14.11.2007, s. 31).

Článek 3**Složení**

1. Všechny členské státy EU mají právo účastnit se jednání Výboru přispěvatelů. Na běžném řízení mise se však podílejí pouze přispívající státy. Schůzí Výboru přispěvatelů se mohou účastnit zástupci třetích států, které se účastní mise. Schůzí Výboru přispěvatelů se rovněž může účastnit zástupce Komise Evropských společností.

2. Vedoucí mise Výbor přispěvatelů pravidelně informuje.

Článek 4**Předsednictví**

V souladu s konzultacemi a pravidly uvedenými v čl. 2 odst. 2 předsedá Výboru přispěvatelů pro misi uvedenou v článku 1 zástupce generálního tajemníka, vysokého představitele v úzké spolupráci s předsednictvím.

Článek 5**Schůze**

1. Schůze Výboru přispěvatelů svolává pravidelně předseda. Pokud to vyžadují okolnosti, lze z podnětu předsedy nebo na žádost zástupce některého zúčastněného státu svolat mimořádnou schůzi.

2. Předseda předem rozešle předběžný pořad jednání a dokumenty týkající se schůze. Předseda odpovídá za to, že výsledek jednání Výboru přispěvatelů bude předán Politickému a bezpečnostnímu výboru.

Článek 6**Důvěrnost**

1. Na schůze a jednání Výboru přispěvatelů se vztahují bezpečnostní předpisy Rady. Zástupci ve Výboru přispěvatelů musí zejména absolvovat přiměřené bezpečnostní prověrky.

2. Na porady Výboru přispěvatelů se vztahuje služební tajemství.

Článek 7**Vstup v platnost**

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 30. listopadu 2007.

*Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda*

C. DURRANT PAIS

SPOLEČNÁ AKCE RADY 2007/887/SZBP**ze dne 20. prosince 2007,****kterou se zrušuje společná akce 2005/557/SZBP o civilně-vojenské akci Evropské unie na podporu misí Africké unie v oblasti Dárfúru v Súdánu a v Somálsku**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

přijata nezbytná opatření na zrušení akce EU na podporu,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropské unie, a zejména na článek 14 této smlouvy,

PŘIJALA TUTO SPOLEČNOU AKCI:

s ohledem na společnou akci 2005/557/SZBP ze dne 18. července 2005 o civilně-vojenské akci Evropské unie na podporu misí Africké unie v oblasti Dárfúru v Súdánu a v Somálsku ⁽¹⁾, a zejména na čl. 16 odst. 2 této společné akce,

Článek 1

Společná akce 2005/557/SZBP se zrušuje s účinkem ode dne 1. ledna 2008.

vzhledem k těmto důvodům:

Článek 2

Tato společná akce vstupuje v platnost dnem přijetí.

(1) Společnou akcí 2005/557/SZBP Evropská unie zřídila civilně-vojenskou akci na podporu misí Africké unie v oblasti Dárfúru v Súdánu a v Somálsku („AMIS/AMISOM“).

Článek 3

Tato společná akce bude zveřejněna v *Úředním věstníku Evropské unie*.

(2) Podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1769 (2007) převezme pravomoci mise AMIS nejpozději dne 31. prosince 2007 operace Africké unie a OSN v Dárfúru (UNAMID).

V Bruselu dne 20. prosince 2007.

(3) Akce EU na podporu misí AMIS/AMISOM by měla být ukončena po předání pravomoci UNAMIDu, poté budou

Za Radu
předseda
F. NUNES CORREIA

⁽¹⁾ Úř. věst. L 188, 20.7.2005, s. 46. Společná akce ve znění společné akce 2007/245/SZBP (Úř. věst. L 106, 24.4.2007, s. 65).

ROZHODNUTÍ POLITICKÉHO A BEZPEČNOSTNÍHO VÝBORU EUPT/2/2007**ze dne 18. prosince 2007****o jmenování vedoucího plánovacího týmu Evropské unie (EUPT Kosovo)****(2007/888/SZBP)**

POLITICKÝ A BEZPEČNOSTNÍ VÝBOR,

Generální tajemník, vysoký představitel navrhl jmenování Roye REEVA,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na čl. 25 třetí odstavec této smlouvy,

ROZHODL TAKTO:

s ohledem na společnou akci Rady 2006/304/SZBP ze dne 10. dubna 2006 o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu ⁽¹⁾, a zejména na článek 6 uvedené společné akce,

Článek 1

Pan Roy REEVE je jmenován vedoucím plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu.

s ohledem na společnou akci Rady 2007/778/SZBP ze dne 29. listopadu 2007, kterou se mění a prodlužuje společná akce 2006/304/SZBP o zřízení plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo) v souvislosti s možnou operací EU pro řešení krize v oblasti právního státu a v dalších možných oblastech v Kosovu ⁽²⁾,

Článek 2

Toto rozhodnutí nabývá účinku dnem 1. ledna 2008.

vzhledem k těmto důvodům:

Použije se do 31. března 2008.

Podle článku 6 společné akce 2006/304/SZBP Rada zmocňuje Politický a bezpečnostní výbor k přijímání příslušných rozhodnutí v souladu s článkem 25 Smlouvy, včetně pravomoci jmenovat na návrh generálního tajemníka, vysokého představitele vedoucího plánovacího týmu EU (EUPT Kosovo).

V Bruselu dne 18. prosince 2007.

*Za Politický a bezpečnostní výbor
předseda*

C. DURRANT PAIS

⁽¹⁾ Úř. věst. L 112, 26.4.2006, s. 19.

⁽²⁾ Úř. věst. L 312, 30.11.2007, s. 68.